Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 42 (1924)

Heft: 121

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern Samstag, 24. Mai 1924

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne Samedi, 24 mai 1924

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLII. Jahrgang — XLIIme année

Paraît journellement dimanches et jours de fête exceptés

N° 121

Redaktion und Administration: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnemente: *Schweiz:* JährlichFr.20.20,halbjährlichFr.10.20,vierteljährlich Fr.5.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: PublicitasA.G. — Insertionspreis: 60 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre fr. 5.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 60 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 121

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio./ Emprunt Guillaume Nicss, hôtelier, à Aigle. / Bilanzen von Aktiengesellschaften.— Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

Mitteilungen — Communications.

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.) (V. B.-G. v. 23. April 1920. Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonaleu Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einiegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich virksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen m Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Les créanciers des failiis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C.C.S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Solothurn *Konkursamt Solothurn* (1362)

Gemeinschuldnerin: Frau Kiefer-Senn, Frieda, gew. Wirtin zur «Weissensteinbahn», in Solothurn.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Mai 1924.

Datum der Bewilligung des summarischen Verfahrens: 22. Mai 1924.

Eingabefrist: Bis und mit 12. Juni 1924.

Kt. Aargau *Konkursamt Aarau* (1271²)

Gemeinschuldner: Von Arx, Richard, Kaufmann, Inhaber der Spezereihandlung, Rain 28, Aarau.

Datum der Konkurseröffnung infolge Insolvenzerklärung: 3. Mai 1924.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 6. Juni 1924.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1381)

Faillie: Société anonyme Editas S. A., édition, publicité et assurances, ayant son siège Rue du Rhône 94, Genève-Ville.

Date de l'ouverture de la faillite: 8 mai 1924.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.: 20 mai 1924.

Délai pour les productions: 13 juin 1924.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Horgen* (1363²)

Gemeinschuldnerin: Kindermöbel- & Holzwarenfabrik Oberrieden A. G. in Liquidation, Oberrieden.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (1382)

Gemeinschuldnerin: Firma M. Schläfli-Amacher, Kommissionsgeschäft, Brunngasse 12, in Bern.

Anfechtungsfrist: 3. Juni 1924.

Das Inventar liegt zur Einsicht auf. Event. Abtretungsbegehren nach Art. 260 sind innert der Auflagefrist einzureichen.

Ct. de Berne *Office des faillites des Franches-Montagnes* (1380)

Failli: Clémence-Favre, Marc, commerce de fourrages, aux Emibois.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Berne *Konkursamt Signau in Langnau* (1364)

Gemeinschuldner: Hiltbrunner, Karl, gew. Müller und Handelsmann, bei der Wegöle zu Trubschachen, nun unbekannten Aufenthalts.

Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 3. Juni 1924.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Arlesheim* (1365)

Gemeinschuldner: Kohl-Merk, Otto, Kaufmann, in Birsfelden.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen, d. h. ab 24. Mai 1924, also bis 3. Juni 1924.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Binningen* (1366)

Gemeinschuldner: Rich-Schäfer, Emil, Gipsermeister, Allschwil.

Anfechtungsfrist: Bis 3. Juni 1924.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Neutoggenburg in Lichtensteig* (1367)

Gemeinschuldner: Hofstetter, Jakob, Sägerei, in Bleiken-Wattwil.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 24. Mai bis und mit 2. Juni 1924.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de la Chaux-de-Fonds* (1368)

Failli: Scherler-Oppliger, Ernest, laiterie-fromagerie gros et détail, Rue de l'Hôtel de Ville 7, à la Chaux-de-Fonds.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1383)

Failli: Michel, Joseph, fabrique d'objets en aluminium, Rue du Simplon 6, Eaux-Vives.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Verteiluugsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Bern *Konkursamt Interlaken* (1395)

Gemeinschuldnerin: Hamburger-Hartmann, Wally, Handlung, in Interlaken.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 6. Juni 1924.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern *Konkursamt Thun* (1370)

Gemeinschuldner: Riedweg, Oskar, Hotelier, früher in Adelboden, nun in Thun.

Datum des Schlusses: 21. Mai 1924.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1371/2)

Gemeinschuldner: Egi-Miersch, Josef, Basel.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichts: 20. Mai 1924.

Gemeinschuldner: Egi & Cie., Josef, Basel.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichts: 20. Mai 1924.

Kt. Thurgau *Gerichtskanztei Kreuzlingen* (1373)

Gemeinschuldner: Wohlwend, Hans, Handlung, Ermatingen.

Datum des Schlusses durch Beschluss des Bezirksgerichts Kreuzlingen: 21. Mai 1924.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (1369)

Mit Verfügung vom 21. Mai 1924 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes St. Gallen den am 13. November 1923 über die Firma A. Eisenhut-Lutz & Co., Stickereifabrikation und Export, Langgasse 89, St. Gallen O., eröffnete Konkurs auf Grund des mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrages widerrufen. Genannte Firma ist demzufolge wieder in die freien Verfügungsrechte über ihr Vermögen eingesetzt.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich *Konkursamt Schwamendingen* (1384²)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.

Im Konkurse über Duss, Anton, Metallgiesserei und mechanische Werkstätte, im Binz Seebach, gelangen Mittwoch, den 25. Juni 1924, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zum «Rössli» an der neuen Zürcherstrasse in Seebach auf zweite öffentliche Steigerung:

Ein Wohnhaus mit Werkstättegebäude und Hochkamin im Binz Seebach, unter Nr. 600 für Fr. 200,000 assekuriert.

Ein Abtrittgebäude unter Nr. 605 für Fr. 1000 brandversichert.

46 Aren 10,4 Quadratmeter Gebäudegrundfläche, Hofraum, Lagerplatz und Garten, Kat.-Nr. 1403, Grundbuch Blatt 752.

Mitversteigert werden die zum Betriebe der bisher vom Gemeinschuldner in obgenannter Liegenschaft betriebenen Metallgiesserei und mechanische Werkstätte dienenden Zugehörgegenstände, wie Maschinen, Werkzeuge, Bureaumobiliar usw. laut besonderem Verzeichnis.

Höchstangebot an der I. Steigerung Fr. 135,000.

Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie das Verzeichnis der Zugehörgegenstände liegen beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Der Käufer hat am Steigerungstage auf Rechnung des Kaufpreises Fr. 2000 bar zu bezahlen.

Kt. Luzern *Konkursamt Hochdorf* (1385)

Steigerungsverschiebung.

Die in Konkurssachen des Birrer, Anton, Wirt, in Urswil, ausgekündete Liegenschafts- und Fahrhabesteigerung ist auf unbestimmte Zeit verschoben.

Kt. Basel-Stadt *Betreibungsamt Basel-Stadt* (1386)

Grundstückversteigerung — II. Gant

Donnerstag, den 26. Juni 1924, nachmittags 2½ Uhr, wird im Gemeindehaus in Riehen infolge Grundpfandbetreibung gerichtlich versteigert das den Ehegatten Musfeld, Hermann und Bertha geb. Brönnimann, von Basel, je zur Hälfte gehörende Grundstück in Riehen Sektion C Parzelle 29³, haltend 85 a 23,5 m² mit Wohnhaus Aeussere Baselstrasse 309, nebst Anbau, Oekonomiegebäude, Orangerie, 8 Gewächshäusern, Hühnerhaus und Anbau (Brandschatzung Fr. 166,500).

Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 181,330.

Vor dem Zuschlag sind Fr. 2500 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) zur Einsicht auf.

An der I. Gant erfolgte kein Angebot.

Kt. St. Gallen *Konkurskreis Gaster* (1374)

Liegenschaftssteigerung.

Mittwoch, den 28. Mai 1924, nachmittags 1 Uhr, in der Wirtschaft zur Krone in Schänis, werden von der Liquidationskommission von Gmür & Co., Elektromotorenfabrik in Schänis in Liquid., an erste freiwillige Steigerung gebracht:

Objekte:

1. Ein Wohn- und Geschäftshaus, Linthhof, Schänis, mit drei teilweise herrschaftlich eingerichteten Wohnungen, Bureaux und Magazinräumen, grossem Garten mit Park, sowie ca. 10,700 m² Wiesland (genannt Schafgarten) mit Obstwachs. Das Ganze eignet sich vorzüglich als Erziehungs-Institut, Privatheilanstalt, Altersheim und dergleichen. Das Gebäude ist unter Nr. 344 für Fr. 316,200 brandversichert.

Schatzungssumme Fr. 140,000.

2. Ein Wohnhaus samt Platz und Garten, an der Hauptstrasse in Schänis gelegen, mit zwei Wohnungen, assekuriert unter Nr. 332 für Fr. 49,700.

Schatzungssumme Fr. 40,000.

Die Steigerungsbedingungen können ab 21. Mai 1924 beim Unterzeichneten sowie im Bureau von Gmür & Co. in Liquidation in Schänis eingesehen werden.

Kaltbrunn, den 17. Mai 1924. K. Hangartner, Konkursbeamter.

Pfandverwertungs-Steigerung
(B.-G. 138, 41 u. 35.)

Kt. Basel-Land *Betreibungsamt Binningen* (1375²)

Montag, den 7. Juli 1924, nachmittags 2 Uhr, werden im «Rössli» in Allschwil, infolge Grundpfandbetreibung gegen die Firma Metall- & Blechwarenfabrik Allschwil A. G. und gegen den frühern Eigentümer Zimmerli, Fritz, in Zürich, versteigert:

B. 1353. 5 a 22 2m² Hausplatz an der Mühlegasse in Allschwil mit Fabrikgebäude Nr. 352, Brandlagerschatzung Fr. 39,300, nebst den zum Betrieb dienenden Maschinen und Einrichtungen.

Amtliche Schatzung Fr. 50,000.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger-, Grundlast- und Dienstbarkeitsberechtigten die Aufforderung, der obgenannten Behörde bis und mit 16. Juni 1924 ihre Ansprüche an dem Grundstück anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung bereits fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche werden, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 20. Juni 1924 an bei der obgenannten Behörde zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire
(B.-G. 298, 308 und 309.) (L. P. 298, 308 et 309.)

Ct. de Vaud *Arrondissement de Nyon* (1379)

Débitrice: Société en commandite Martin & Cie, magasins de nouveautés, à Nyon, avec succursale à Yverdon.

En date du 21 mai 1924, le président du tribunal de Nyon a prononcé, à la demande de la débitrice, la révocation du sursis concordataire qui lui a été accordé le 6 février 1924, ce ensuite d'un arrangement amiable intervenu entre elle et ses créanciers chirographaires.

Nyon, le 21 mai 1924. Le commissaire au sursis: **J. Wenger**, préposé.

Verhandlung über den Nachlassvertrag
(B.-G. 304 und 317.)
Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Appenzell I.-Rh. *Gerichtskanzlei Appenzell* (1376²)

Schuldner: Konsumverein Appenzell.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Dienstag, den 3. Juni 1924, nachmittags 2 Uhr, vor Bezirksgericht im Rathause in Appenzell.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (1377)

Débiteur: Meylan, Ami, cafetier, Bon Port, à Montreux.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi, 3 juin 1924, à 9 heures, en salle des audiences, à Vevey, Rue du Simplon 22 (Cour au Chantre, 1er étage).

Montreux, le 21 mai 1924.

Le commissaire au sursis: **L. Rapaz**, préposé.

Ct. de Neuchâtel *Tribunal cantonal* (1387/8/9/90/91)

Débiteur: Casamayor, Jean, succ. de Och frères, articles de sports, Grand/Rue n° 2, à Neuchâtel.

Commissaire: Louis Thorens, avocat, à Neuchâtel.

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 2 juin 1924, à 9¼ heures, au Château de Neuchâtel, salle du tribunal.

Débiteurs: Lehmann & Cie, maison de soieries, à Bevaix.

Commissaire: Jacques Petitpierre, avocat, à Boudry.

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 2 juin 1924, à 10½ heures, au Château de Neuchâtel, salle du tribunal.

Débitrice: Darax S. A., fabrique d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds, Montbrillant 1.

Commissaire: E. Piaget, notaire, à La Chaux-de-Fonds.

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 2 juin 1924, à 11½ heures, au Château de Neuchâtel, salle du tribunal.

Débitrice: Sonex S. A., fabrique d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds, Montbrillant 1.

Commissaire: E. Piaget, notaire, à La Chaux-de-Fonds.

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 2 juin 1924, à 11¾ heures, au Château de Neuchâtel, salle du tribunal.

Débiteur: Droz, Henri, fabricant d'assortiments ancre, Le Locle.

Commissaire: Charles Jeanneret, fabricant d'horlogerie, Marais, Le Locle.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi, 3 juin 1924, à 10¼ heures, au Château de Neuchâtel, salle du tribunal.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Horgen* (1392)

Die I. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 10. Mai 1924 den vom Nachlasspedenten Durizzo gegen den Beschluss des Bezirksgerichtes Horgen vom 22. Dezember 1923, durch welchen die Genehmigung des von Durizzo angestrebten Nachlassvertrages verweigert wurde, eingereichte Rekurs gutgeheissen und den von Durizzo-Morelli, Emiro, Massgeschäft, früher in Horgen, zurzeit in Solothurn, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag, durch den er den Gläubigern sein ganzes Vermögen abtritt, genehmigt.

Kt. Schwyz *Bezirksgericht Höfe in Wollerau* (1378)

Das Bezirksgericht der Höfe hat in seiner Sitzung vom 8. Mai 1924 den Nachlassvertrag der Firma Butsch-Vorsteher, Bäch, mit einer Dividende von 30 % bestätigt. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen und für sämtliche Gläubiger rechtsverbindlich.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (1393)

Débiteur: Forzani, Bartoloméo, épicier-laitier, Rue de Chantepoulet 12, Genève.

Date du jugement: 20 mai 1924.

Un délai de 15 jours pour intenter action est imparti aux créanciers dont les réclamations sont contestées.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat
(B.-G. 308 und 309.) (L. P. 308 et 309.)

Kt. Thurgau *Obergerichtskanzlei des Kantons Thurgau* (1394)

Das Obergericht des Kantons Thurgau hat durch Schlussnahme vom 13. Mai 1924 den von der Konservenfabrik Steinebrunn A.-G. in Steinebrunn proponierten Nachlassvertrag abgelehnt.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1924. 2. Mai. Die Mitglieder der **Ziegenzuchtgenossenschaft Stäfa und Umgebung**, in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 290 vom 24. November 1911, Seite 1149), haben in ihrer Generalversammlung vom 6. April 1924 die Streichung ihrer Genossenschaft im Handelsregister beschlossen. Diese Genossenschaft und damit die Unterschriften bzw. Namen der Vorstandsmitglieder Jean Krauer, Heinrich Blumer, Jakob Schweiter und Jakob Oetiker wird daher im Handelsregister gestrichen; die Genossenschaft, die zurzeit mit keinerlei Passiven belastet ist, besteht als einfache Gesellschaft, im Sinne von Titel XXIII O. R., weiter.

Handel auf dem Gebiet der Seidenbranche. — 20. Mai. **Ferd. Mayer Aktiengesellschaft (Ferd. Mayer Société Anonyme)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1923, Seite 2030). Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 10. Mai 1924 hat die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 500,000 auf Fr. 1,000,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe weiterer 500 Inhaberaktien zu je Fr. 1000. Das Fr. 1,000,000 (eine Million Franken) betragende Aktienkapital zerfällt in 1000 voll einbezahlte, auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 1000. § 3 der Gesellschaftsstatuten ist demgemäss revidiert.

21. Mai. Unter der Firma **Dampf- und Feuerungstechnik A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 17. März 1924 eine Aktiengesellschaft gebildet. Dieselbe bezweckt die Vertretung und den Vertrieb von Ausrüstungen zu Dampfbetrieben und sonstigen technischen Anlagen, den An- und Verkauf von Maschinen und technischen Artikeln aller Art, die Uebernahme von Verträgen, Lizenzen und Patenten, die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen, sowie Handelsgeschäften jeder Art. Die Gesellschaft ist berechtigt, Filialen im In- und Auslande zu errichten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150,000 (einhundertundfünfzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 150 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern, die Direktion und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates und der Direktion führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch weitere Personen mit der Firmazeichnung betrauen. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus:

Gustav Spoerri, Ingenieur, von Winterthur, in Weesen, Präsident; Emil Meyer-Bochsler, Kaufmann, von Zürich, in Zollikon, und Alfred Neumann, Oberingenieur, von Görlitz (Ober-Lausitz), in Mannheim (Emil Heckelstrasse 4). Füsslistrasse 4, Zürich 1.

21. März. **Schweiz. Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon (Société Suisse de Machines-Outils Oerlikon) (Swiss Machine-Tool Works Oerlikon) (Società Svizzera di Macchine-Utensili Oerlikon),** in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 57 vom 8. März 1924, Seite 385). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 28. April 1924 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 1,500,000 auf Fr. 2,000,000 (zwei Millionen Franken) erhöht durch Ausgabe weiterer 1000 Inhaberaktien zu je Fr. 500. Diese Erhöhung ist durchgeführt. Gleichzeitig wurden die Gesellschaftsstatuten revidiert. Darnach ist zu konstatieren: Die Firma lautet nun: **Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon (Société Anonyme de Machines-Outils Oerlikon (Società Anonima di Macchine-Utensili Oerlikon) (Machine-Tool Works Oerlikon).** Ihr Sitz ist in Oerlikon. Die Dauer der Gesellschaft ist eine unbestimmte. Der Zweck der Unternehmung ist die Fabrikation von Werkzeugmaschinen und Erzeugnissen des allgemeinen Maschinenbaues, sowie der Betrieb aller damit im Zusammenhang stehenden Handelsgeschäfte. Das Aktienkapital beträgt zwei Millionen Franken (Fr. 2,000,000) und ist eingeteilt in 4000 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 500, welche auch in Zertifikate zu je 10 Stück zusammengefasst sein können. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 3—7 Mitgliedern, die aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehende Direktion und die Kontrollstelle. Verwaltungsrat und Direktion vertreten die Gesellschaft nach aussen. Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Personen, welche namens der Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen befugt sein sollen, er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Im Bestande des Verwaltungsrates und der Direktion, sowie in der Unterschriftsführung sind Aenderungen nicht erfolgt.

21. Mai. Die Mitglieder der **Ziegenzucht-Genossenschaft Wülflingen,** in Wülflingen-Winterthur (S. H. A. B. Nr. 183 vom 3. August 1914, Seite 1341), haben in ihrer Generalversammlung vom 17. Februar 1924 beschlossen, ihre Genossenschaft im Handelsregister zu streichen, gestützt auf die von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Bewilligung. Diese Genossenschaft, die als einfache Gesellschaft gemäss Art. 530 u. ff. O. R. weiterbesteht, und damit die Unterschriften bzw. Namen der Vorstandsmitglieder Johann Pfeiffer, Engelbert Weber, Joseph Keller, Ulrich Fischer und Johann Hintermann werden daher im Handelsregister des Kantons Zürich gestrichen.

Bijouterie. — 21. Mai. Die Firma **Lacher & Cie.,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 185 vom 17. Juli 1920, Seite 1390), Bijouterie, Gesellschafter: Frl. Frieda Lacher und Gustav Adolf Reiss, ist infolge Todes des Gustav Adolf Reiss und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

21. Mai. **Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1922, Seite 1409). Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Eugen Rüegger, von Zürich, in Zürich 6. Subdirektor Jakob Schärer ist nunmehr Bürger von Zürich.

Weinhandlung. — 21. Mai. Die Firma **Gebr. Zweifel,** in Höngg (S. H. A. B. vom 2. Dezember 1898, Seite 1367), Weinhandlung, Gesellschafter: Paul Zweifel und Emil Zweifel, ist infolge Todes des Gesellschafters Paul Zweifel und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «E. & Gebr. Zweifel», in Höngg, über.

22. Mai. **A.-G. für Landverwertung,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1924, Seite 288). Als weitere Mitglieder wurden neu in den Verwaltungsrat gewählt: Walther Thordsen, Direktor, preussischer Staatsangehöriger, in Zürich 6, und Ernst Witschi, Architekt, von Wiggiswil, in Höngg. Das bisher Einzelunterschrift führende Verwaltungsratsmitglied Georg Otto Haberer zeichnet fortan je mit einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder kollektiv.

Artikel für Spengler, Installations- und Dachdeckergeschäfte. — 22. Mai. Firma **Maurer, Stüssi & Cie.,** in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1923, Seite 349). Der Kommanditär Ernst Stoll hat seine Kommanditeinlage auf Fr. 40,000 (vierzigtausend Franken) reduziert. Als weiterer Kommanditär mit einer Kommanditeinlage von Fr. 20,000 (zwanzigtausend Franken) ist in die Firma eingetreten: Walter Arnold Gonzenbach, von St. Gallen, in Zürich 5, welchem Kollektivprokura mit Ausdehnung auf Veräusserung und Belastung von Liegenschaften erteilt ist. Die unbeschränkt haftenden Gesellschafter und die Kommanditärprokuristen zeichnen je zu zweien kollektiv.

Präzisions- und Schnellwaagen usw. — 22. Mai. Die Firma **Huber & Gartenmann,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1923, Seite 186), Generalvertretung der Snelwegerfabrik Utrecht (Holland) usw. Gesellschafter: Oskar Huber und Ernst Gartenmann, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

22. Mai. **Schweizerische Kreditanstalt,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 77 vom 1. April 1924, Seite 540). Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Theodor Egg, von Zürich, in Zürich 3, dessen bisherige Prokura für die **Depositenkasse Aussersihl** (S. H. A. B. Nr. 274 vom 28. November 1922, Seite 2218), ist damit erloschen.

22. Mai. Die Firma **Alpina-Film,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 199 vom 10. Mai 1924, Seite 785), und damit die Unterschrift bzw. Namen der Vorstandsmitglieder Hans Korger, Abraham Schein und Ernst Simon, Herstellung von Filmwerken usw., wird infolge verhängten Konkurses über diese Genossenschaft von Amtes wegen gelöscht.

22. Mai. **Genossenschaft Grabenhof,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1924, Seite 73). Durch Generalversammlungsbeschluss vom 19. Mai 1924 wurde § 1 der Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Genossenschaft Orell Füssli-Hof.**

Baugeschäft. — 22. Mai. Jakob Lang-Bienz, von Retschwil (Luzern), in Zürich 6, und Giuseppe Mattioni, von Coquio (Italien), in Schwamendingen, haben unter der Firma **Lang & Mattioni,** in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1924 ihren Anfang nahm. Baugeschäft. Streitholzstrasse 12.

22. Mai. **Chemopharm Aktiengesellschaft für chemische und pharmazeutische Produkte (Société Anonyme pour produits chimiques et pharmaceutiques) (Società Anonima per prodotti chimici e farmaceutici),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1924, Seite 50). Die Prokura von Dr. Felix Haefele-Degen ist erloschen.

22. Mai. **Holzvertrieb A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 76 vom 31. März 1924, Seite 532). Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Gottlieb Indermaur, von Rheineck, in Zürich 6. Der Genannte zeichnet je mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv.

Tiefbau. — 22. Mai. Die Firma **Albert Hauser,** in Winterthur 2 (S. H. A. B. Nr. 229 vom 1. Oktober 1923, Seite 1853), Tiefbauunternehmung, erteilt Prokura an Hans Bernhard, von Humlikon, in Zinzikon-Winterthur.

22. Mai. Unter der Firma **Plantagen-Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 8./21. Mai 1924 eine Aktiengesellschaft gebildet, welche die Verwaltung von Plantagen-Unternehmungen, Wertschriften und Immobilien, den Erwerb von Plantagen, sowie die Vornahme von Rechtsgeschäften aller Art, welche damit direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen, zum Zwecke hat. Die Gesellschaft ist berechtigt, in In- und Ausland Zweigniederlassungen zu errichten und sich an andern Gesellschaften zu beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 (einhunderttausend Fr.) und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er erlässt die Anordnungen hinsichtlich der Zeichnungsberechtigung. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist zurzeit: Dr. Anton von Sprecher, Kaufmann, von Mayenfeld (Graubünden), in Küsnacht b. Zch. Der Genannte führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Werdmühleplatz 2, Zürich 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Sanitäre Apparate, Hüttenprodukte usw. — 1924. 21. Mai. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Troesch & Co. Aktiengesellschaft (Troesch & Cie, Société Anonyme) (Troesch & Co. Limited),** in Bern (S. H. A. B. Nr. 274 vom 22. November 1923, Seite 2195 und dortige Verweisung), ist infolge Demission ausgeschieden: Otto Muri, Kaufmann, in Luzern, Delegierter des Verwaltungsrates. Eine Ersatzwahl findet nicht statt. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Zigarren. — 22. Mai. Die Firma **Adolf Brack,** Zigarrengeschäft, in Bern (S. H. A. B. Nr. 71 vom 25. März 1922, Seite 563), ist infolge gänzlicher Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. und 22. Mai. Die **Berner Chocolade-Fabrik Tobler & Co. A. G. in Liq. (Fabrique de Chocolat de Berne, Tobler & Co. S. A. en Liq.),** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 175 vom 7. Juli 1920, Seite 1310 und dortige Verweisungen), hat in der Generalversammlung vom 25. April 1924 den seinerzeit gefassten Liquidationsbeschluss aufgehoben und nimmt ihren Betrieb wieder auf. Gleichzeitig hat sie die Statuten revidiert. Der Name der Gesellschaft wird abgeändert wie folgt: **Aktiengesellschaft Chocolat Tobler (Société Anonyme Chocolat Tobler) (Società Anonima Chocolat Tobler) (Chocolat Tobler, Limited).** Das Aktienkapital von bisher Fr. 6,000,000 wird durch Herabsetzung des Nominalwertes der 40,000 Stammaktien zu Fr. 100 auf Fr. 40 herabgesetzt auf Fr. 3,600,000. Je zwei bisherige Prioritätsaktien zu Fr. 500 und je 25 bisherige Stammaktien zu Fr. 40 werden zu einer Aktie von Fr. 1000 vereinigt. Das Aktienkapital von Fr. 3,600,000 besteht somit nunmehr aus 3600 Aktien auf den Inhaber zu Fr. 1000. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen wird ausgeübt durch den Präsidenten und zwei Delegierte des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Ernst Bay, von Küsnacht, Bankinspektor, in Küsnacht; Dr. Anton Brügger, von Churwalden, Arzt, in Mels; Fritz Christen, von Herzogenbuchsee, Bankdirektor, in Bern; Eduard Daeniker, von Zürich, Kaufmann, in Bern, Delegierter des Verwaltungsrates; Eduard Hochstrasser, von Winterthur, Kaufmann, in Meilen; Dr. Fritz Lüdy, von Kirchberg b. Burgdorf, Teilhaber der Firma Lüdy & Cie., in Burgdorf; Gottfried Teuscher, von Thun, Bankdirektor, in Zürich; Theodor Tobler, von Lutzenberg, Industrieller, in Bern, Delegierter des Verwaltungsrates; Eduard von Waldkirch, von Schaffhausen, Fürsprecher, in Bern, Präsident des Verwaltungsrates. Mit Kollektivunterschrift zu zweien unter sich zeichnen die Prokuristen Albert Schuler, von Veltheim b. Winterthur, technischer Direktor; Emil Nievergelt, von Birmensdorf; Emil Pfister, von Pratteln, und Emil Steinmann, von Trimbach, alle in Bern. Die Unterschriften der beiden Liquidatoren Eduard Daeniker und Theodor Tobler sind erloschen.

Bureau Biel

21. Mai. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Drahtseilbahn Biel-Leubringen,** mit Sitz in Leubringen (S. H. A. B. Nr. 169 vom 22. Juli 1922, Seite 1448), ist der Präsident Louis Gustave Villars ausgetreten. Als neuer Präsident des Verwaltungsrates wurde gewählt Arnold Müller, von Biel, Oberförster, in Leubringen, bisheriger Vizepräsident. Als Vizepräsident wurde gewählt: Henri Ernest Allemand, Fabrikant, von und in Leubringen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Sekretär. Die Unterschriften des Louis Gustave Villars als Präsident und Arnold Müller als Vizepräsident sind erloschen.

21. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Frey & Co., Frey Uhren-Aktiengesellschaft (Frey & Co., Montres Frey, Société anonyme) (Frey & Co., Frey Watch Co. Limited),** mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1923, Seite 1185), hat an der Generalversammlung vom 10. Mai 1924 den Verwaltungsrat neu bestellt aus Emil Frey, Fabrikant, von und in Biel, bisheriger, und Max Isely, von Rüegsau, Kaufmann, in Biel, neu.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

14. Mai. Gegenüber den im S. H. A. B. Nr. 242 vom 30. September 1911, Seite 1630 eingetragenen Tatsachen meldet der Vorstand der **Dorfbrunnengenossenschaft Unterbach,** mit Sitz in Unterbach, Gemeinde Meiringen, folgende Veränderungen im Vorstand dieser Genossenschaft an: Die bisherigen Vorstandsmitglieder: Präsident: Christian Zumbrunn-Schmocker, Sager, in Unterbach; Sekretär: Johann Amacher-Santschi, Landwirt, in Unterfluh, und Beisitzer: Jakob Hugi, Schneidermeister und Negoziant, in Unterbach, sind ausgeschieden und an deren Stelle sind in der Generalversammlung vom 17. Februar 1924 gewählt worden: als Präsident: Johann Schild-Graber, von Schattenhalb, Landwirt, in Unterbach; als Sekretär: Alfred Kohler, von Meiringen, Landwirt, in Unterbach; als Beisitzer (zugleich Kassier): Peter Glarner, von Meiringen, Landwirt, in Unterbach.

Bureau de Porrentruy

22 mai. La société coopérative **Caisse rurale de Courgenay,** à Courgenay (F. o. s. du c. du 29 janvier 1915, n° 23, page 110), a, dans son assemblée générale du 31 mars 1924, revisé ses statuts. Cette revision porte notamment sur les points suivants: 1. La société peut étendre son rayon d'activité en dehors des limites de la commune de Courgenay; dans ce cas les emprunteurs ne déviendront pas nécessairement membres de la société. Toutefois les prêts seront accordés de préférence aux sociétaires. 2. Le montant des parts sociales est porté de fr. 20 à fr. 100. 3. Le bénéfice net annuel est réparti comme suit: a) payement d'un intérêt au taux de 5 % aux parts sociales; b) le solde disponible sera réparti: 50 % au fonds de réserve, 50 % en amortissement du mobilier, immeuble et à compte nouveau. 4. Les statuts ne peuvent être revisés qu'à la majorité des ¾ des membres présents à l'assemblée. 5. En cas de dissolution de la société, la fortune sociale sera répartie par parts égales aux sociétaires. 6. Toutes les publications de la société auront lieu dans le journal «Le Pays» de Porrentruy. 7. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire du comité de direction. Les autres points publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce du 23 mai 1908 n'ont pas été modifiés. Le comité de direction est actuellement composé de: Emile Froidevaux, cordonnier, de et à Courgenay, président, déjà inscrit; Joseph Varrin, entrepreneur, de et à Courgenay, secrétaire, déjà inscrit; Louis Bläsi, négociant,

d'Oedermandorf, à Courgenay; Xavier Theuvenat, cultivateur, de Courgenay, à Champgrin (Courtemautruy), et Etienne Jolidon, cultivateur, de St-Brais, à Courgenay, nouveaux. Emile Froidevaux et Joseph Varrin engagent donc la société en signant collectivement. Les signatures conférées en son temps à Alcide Varré, Emile Débœuf et Xavier Theuvenat sont éteintes et radiées.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

7 mai. Sous la raison sociale **Caisse de crédit mutuel de Les Bois (Berne)** s'est constituée aux termes des art. 678 et ss. du Code fédéral des obligations, une société coopérative à garantie illimitée, système Raiffeisen, avec siège social à Les Bois. Les statuts sont datés du 9 avril 1924. La société a pour but de procurer à ses membres les prêts nécessaires à leurs exploitations agricoles et industrielles, de leur fournir un moyen de placer à intérêts leur argent et de constituer un avoir social non partageable. La société peut aussi créer une caisse d'épargne et s'occuper du commerce des matières premières, des produits agricoles et des articles de consommation réclamés par l'industrie ou le travail des champs. Le but de la société n'est pas lucratif. Peuvent seules faire partie de la société, des personnes solvables, jouissant de leurs droits civils et n'appartenant à aucune autre société à garantie illimitée. Tous les membres doivent être domiciliés sur le territoire de la commune des Bois et appartenir obligatoirement à l'Union catholique sociale de la localité. Des personnes juridiques (corporations, sociétés, etc.) établies sur le territoire sus-indiqué, peuvent aussi être admises dans la société; leur représentant ou mandataire au sein de cette dernière, est également tenu de faire partie de la dite Union catholique sociale. Les membres sont reçus par les comités de direction et de surveillance réunis, sur demande écrite et signée, emportant adhésion aux statuts en vigueur. Il y a recours à l'assemblée générale dans le délai d'un mois, contre toute exclusion, ainsi que contre tout refus d'admission. L'assemblée générale statue définitivement. Les sociétaires contractent les obligations suivantes: Ils répondent solidairement et sur l'entier de leur avoir de tous les engagements légitimes de la société; ils versent une finance d'entrée de fr. 5 et une part d'affaires de fr. 50; ils veillent à l'observation des statuts et, d'une manière générale à tous les intérêts de la société. Un membre ne peut posséder qu'une part d'affaires qui ne doit lui être remboursée, ni lui être comptée comme gage tant qu'il fait partie de la société. Le montant de la part d'affaires est remboursé au démissionnaire ou au membre exclu six mois au plus tard après la date de la sortie. La qualité de sociétaire se perd, au terme d'une année administrative, par la cessation de la résidence sur le territoire de la société, par décès, par démission écrite, notifiée au moins trois mois à l'avance et par exclusion. L'exclusion d'un membre peut être prononcée: a) s'il ne remplit plus les qualités prescrites par les statuts; b) s'il donne lieu à des poursuites judiciaires pour le remboursement des prêts qui lui ont été consentis; c) s'il ne remplit pas ses obligations vis-à-vis de la société. Les organes de la société sont: a) le comité de direction composé de 3 membres; b) le caissier; c) le conseil de surveillance composé de 5 membres; d) l'assemblée générale. Le comité de direction est composé comme suit: Président: Edmond Kübler, horloger, de Sceut, aux Bois; vice-président: Jules Wermeille, agriculteur, du Bémont, aux Bois; secrétaire: Stanis Bourquard, agriculteur, de et aux Bois.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Lebensmittel, Milchprodukte. — 21. Mai. Inhaber der Firma **Carl Abegg,** in Konolfingen, ist Carl Abegg, von Zürich, an der Grünegg zu Konolfingen. Handel mit Lebensmitteln aller Art, insbesondere Milchprodukte.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1924. 19. Mai. **Universal-Landbau-Motor A. G. (Universal-Rotary-Plough-Company Ltd.),** hisher in Olten (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1923, Seite 118 und dortige Verweisung). An ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Mai 1924 haben die Aktionäre heschlossen, den Liquidationsbeschluss und die Durchführung der Liquidation der Gesellschaft aufzuheben und den Sitz der Gesellschaft nach Luzern zu verlegen. Die Gesellschaft hat sodann die Statuten neu festgestellt, die Sitzverlegung von Olten nach Luzern beschlossen und den Verwaltungsrat neu hestellt. Demzufolge besteht unter der Firma: **Universal-Landbau-Motor A. G. (Universal-Rotary-Plough-Company Ltd.),** mit Sitz in Luzern, eine Aktiengesellschaft, welche den Erwerb und die Aubeutung von Patenten für die Konstruktion von Motorpflügen und ähnlichen Maschinen hezweckt, sowie die Führung sämtlicher damit verhundener Finanz- und Handelsgeschäfte, einschliesslich der Beteiligung an Unternehmen, welche den Bau von Motorpflügen und ähnlichen Maschinen zum Gegenstand hahen. Die neuen Gesellschaftsstatuten sind am 13. Mai 1924 festgestellt worden. Die Gesellschaft dauert auf unhestimmte Seit. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 100 Aktien von nom. Fr. 1000, die voll einhezahlt sind. Die Mitteilung an die Aktionäre erfolgt durch eingeschriebenen Brief und soweit statutarisch oder gesetzlich Puhlikationen vorgeschriehen sind, durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung kann nach Gutfinden weitere Puhlikationsorgane hestimmen. Die Verwaltung setzt fest, wer für die Gesellschaft zeichnen kann und in welcher Form dies geschieht. Sie ist ermächtigt, zur Geschäftsführung eine oder mehrere Personen zu bestellen, die nicht Mitglieder der Gesellschaft zu sein brauchen. Der Verwaltungsrat hesteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Derzeit ist die Wahl eines einzigen Verwaltungsrates heschlossen und als solcher ist gewählt: Willy Miller, Privat, von Solothurn, in Luzern. Für die Gesellschaft zeichnet der vorgenannte Willy Miller mit Einzelunterschrift.

Kommission, Publikation. — 19. Mai. Die Firma **F. E. Bekert,** Kommission, Puhlikation, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 61 vom 4. März 1897, Seite 247), ist infolge Aufgabe des Geschäftshetriehes auf eigene Rechnung und Verzichts des Inhabers erloschen.

Epicerie fine, Weine und Spezereien. — 20. Mai. Inhaber der Firma **Alois Amstutz-Meyer,** in Luzern, ist Alois Amstutz-Meyer, von Küssnacht (Schwyz), in Luzern. Epicerie fine, Weine und Spirituosen. Hirschmattstrasse Nr. 16.

Käserei und Schweinemästerei. — 20. Mai. Inhaber der Firma **Friedrich Moser,** in Inwil, ist Johann Friedrich Moser, von Zäziwil (Bern), in Buholz bei Inwil. Käserei und Schweinemästerei, Buholz.

Spezereien. — 26. Mai. Inhaber der Firma **August Beck-Wüest,** in Luzern, ist August Beck-Wüest, von Kriens, in Luzern. Spezereihandlung. Hirschmattstrasse Nr. 48.

Korkwaren. — 21. Mai. Die Firma **Rob. Stalder,** Korkwaren, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 264 vom 9. Novemher 1916, Seite 1706), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Gasthaus. — 21. Mai. Die Firma **Isaak Schmid-Bucher,** Betrieb des Gasthauses zum Mohren, in Willisau (S. H. A. B. Nr. 250 vom 9. Oktoher 1911, Seite 1681), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Frau Schmid-Bucher,** in Willisau, ist Witwe Maria Schmid geb. Bucher, von Buttisholz, in Willisau-Stadt. Dieselbe hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Isaak Schmid-Bucher» auf den 1. April 1924 übernommen. Betrieb des Gasthauses zum Mohren.

21. Mai. **Käsereigenossenschaft Aegerten und Umgebung,** mit Sitz in Willisau-Land (S. H. A. B. Nr. 209 vom 3. Septemher 1915, Seite 1201). An der Generalversammlung vom 16. April 1924 wurden an Stelle der zurückgetretenen Leonz Achermann und Johann Meier in den Vorstand gewählt: als Kassier: Josef Meyer, und als Aktuar: Josef Heller; heide sind Landwirte, von und wohnhaft in Willisau-Land. Die Unterschrift von Johann Meier ist erloschen.

22. Mai. **Handels- und Kredit-Bank A. G. (Banque de Commerce et de Crédit S. A.) (Banca di Commercio e di Credito S. A.),** in Luzern, Zweigniederlassung der Firma unter gleichem Namen in Genf (S. H. A. B. Nr. 111 vom 15. Mai 1923, Seite 963 und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 14. April 1924 wurde durch Partialrevision der Statuten der Zweck der Gesellschaft wie folgt umschrieben. Die Gesellschaft hat zum Gegenstand: Bankgeschäfte im allgemeinen, Immobilien, Handels- und Industriegeschäfte, Reise- und Transportagentur, Versicherungen jeder Art, Beteiligung an Handelsunternehmungen, Import und Export, Herausgahe von Finanz-, Wirtschafts- und Handelszeitschriften und Betätigung aller einschlägigen Geschäfte.

22. Mai. **A. G. für Haushaltartikel,** Aktiengesellschaft, mit Sitz in Hochdorf (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1923, Seite 1423). An der Generalversammlung vom 21. März 1924 wurde der Verwaltungsrat wie folgt hestellt: Präsident ist: Meyer Schwob, von Neudorf (Luzern) (bisher Vizepräsident); Vizepräsident: Leon Nordmann (bisher Präsident), und Mitglied: André Maus (hisher). Zeichnung je zu zweien kollektiv.

Weine. — 22. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geiger & Co.,** Weine en gros, Handel und Kommission, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 165 vom 28. Juni 1920, Seite 1230 und dortige Verweisung), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

22. Mai. **Genossenschaft mittelschweizerischer Ziegeleibesitzer,** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1923, Seite 48 und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 29. Februar 1924 wurde der Vorstand wie folgt hestellt. Präsident ist Jakoh Ulrich Keller, Fabrikant, von und in Pfungen (Zürich); Vizepräsident: Gottfried Jäggi, von Madiswil, in Luzern (bisher Präsident); Kassier: Rudolf Frey, Fahrikant, von Gontenschwil (Aargau), in Kölliken (Aargau); Beisitzer: Dr. Hans Biland, von Birmenstorf (bisher), und Eduard Brandenberg, von Zug (hisher). Die Unterschriften der zurückgetretenen Heinrich Roth und Otto Banz sind erloschen.

22. Mai. **Landwirtschaftlicher Verein Schlierbach,** Genossenschaft, mit Sitz in Schlierbach (S. H. A. B. Nr. 180 vom 3. August 1916, Seite 1221 und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 24. Februar 1924 wurde an Stelle des zurückgetretenen Emil Arnold, dessen Unterschrift erloschen ist, als Präsident in den Vorstand gewählt: Josef Gilli, Landwirt, von und in Schlierbach.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1924. 8. Mai. **Verlagsanstalt Benziger & Co. A. G.,** in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1922, Seite 1298 und dortige Verweisung). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. März 1924 wurde von den Aktionären mit Wirkung ah 31. Dezemher 1922 das Aktienkapital von Franken 2,500,000 bisher eingeteilt in 500 Namenaktien à Fr. 5000 durch Abschreibung des Nominalbetrages von Fr. 5000 auf Fr. 1400 per Aktie auf Fr. 700,000 reduziert. Auf jede Stammaktie wurde ein auf den Namen lautender Genussschein von je Fr. 1000 ausgegeben. Gleichzeitig wurde durch Ausgahe von 600 Prioritätsaktien à Fr. 1000 das Aktienkapital um Fr. 600,000 erhöht. Demnach beträgt das Grundkapital nunmehr Fr. 1,300,000, eingeteilt in 600 auf den Namen lautende Prioritätsaktien von je Fr. 1000 und 500 auf den Namen lautende Stammaktien von je Fr. 1400. Ferner bestehen 500 auf den Namen lautende Genussscheine von je Fr. 1000. Die übrigen puhlizierten Tatsachen sind nicht verändert worden.

Zug — Zoug — Zugo

1924. 22. Mai. Inhaber der Einzelfirma **Walter Maier, Schuhhandlung en gros,** in Zug, ist Walter Maier, von Stein a. Rhein, in Zug. Schuhhandlung en gros. Dorf 50.

22. Mai. **Revisions- und Treuhand-Aktiengesellschaft Zug,** in Zug (S. H. A. B. Nr. 80 vom 4. April 1924, Seite 564 und dortige Verweisungen). Aus dem Verwaltungsrate treten aus: Dr. Albert Joos, Rechtsanwalt, in Basel; Gottfried Braun, Gemeinderat, in St. Gallen, und Franz Boschung, Landwirt, in Ueherstorf. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Eduard Müller, Direktor, von Reuti-Bussnang (Thurgau), in Zürich; Caspar Huber, Oberstleutnant, von und in Altdorf. Aus der Direktionskommission ist Lothar Mutschler, in Zug, ausgetreten und dessen Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wird als Mitglied der Direktionskommission gewählt: Eduard Müller, Direktor, in Zürich. Der Verwaltungsrat erteilt Prokura an Lothar Mutschler, von St. Maria (Graubünden), in Zug, und an Roman Weher, von Eschenz (Thurgau), in Zürich. Der Präsident des Verwaltungsrates, die Mitglieder der Direktionskomission und die beiden Prokuristen führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für den Hauptsitz wie für die Filiale der Gesellschaft in Zürich.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

Automobiles. — 1924. 21 mai. Le chef de la maison **Félix Dafflon,** à Fribourg, est Félix, fils de feu Amos Dafflon, de Fribourg et de La Tour-de-Trême, à Fribourg. Location et vente d'automobiles. Rue du Tir n° 13.

Epicerie. — 21 mai. Le chef de la maison **Léontine Guisolan,** à Noréaz, est Léontine, fille d'Alphonse Guisolan, originaire de Noréaz, y domiciliée. Epicerie.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

1924. 22. Mai. Inhaber der Firma **Heuberger, Restaurant Bahnhof,** in Olten, ist Emil Heuberger, von Bözen (Aargau), in Olten. Betrieh des Restaurants Bahnhof. Tannwaldstrasse 58.

22. Mai. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Solothurner Handelsbank, Filiale Olten (Banque commerciale de Soleure, Succursale d'Olten),** in Olten (S. H. A. B. Nr. 100 vom 1. Mai 1923 und dortige Verweisung), hat als Präsidenten des Verwaltungsrates und gleichzeitig als Präsidenten der Kommission in Solothurn gewählt: Dr. Max Studer, Fürsprech und Notar, von und in Solothurn, und ihm die rechtsverbindliche Einzelunterschrift namens der Gesellschaft übertragen. Die Unterschriftsherechtigung des hisherigen Präsidenten Julius Simmen und die Kollektivunterschrift des Prokuristen Max Steinhauser, in Olten, sind erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1924. 19. Mai. In der Genossenschaft unter der Firma **Schweizerische Volksbank,** in Bern, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1924, Seite 320 und dortige Verweisungen), Betrieb eines Bankgeschäftes zur Förderung des allgemeinen Wohlstandes und des Wohlstandes der Mitglieder. Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen, ist die für die Zweigniederlassung in Basel an Hermann Hartmann erteilte Prokura erloschen.

Gold-, Silber- und Double-Bijouterien und Metallwaren. — 19. Mai. Die Firma **Cäsar Loch,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 114 vom 16. Mai 1924, Seite 829), Engros-Handel in Gold-, Silber- und Double-

Bijouterien und Metallwaren, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktivon und Passiven gehen über an dio Kommanditgesellscbaft unter der Firma «C. Loch & Co», in Basel.

Cäsar Loch-Märki, von und in Basel, und Eugen Straub, von Hefenhofen (Thurgau), in Basel, baben unter der Firma **C. Loch & Co.,** in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welcbe mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt und Aktiven und Passiven der erloscbenen Firma «Cäsar Loch», in Basel, übernimmt. Cäsar Loch-Märki ist unbeschränkt haftender Gesellscbafter, Eugen Straub ist Kommanditär mit der Summe von dreissigtausend Franken (Fr. 30,000) und führt zugleich dio Prokura. Engroshandel in Gold-, Silber- und Doublé-Bijouterien und Metallwaren. Falknerstrasse 35.

Versicberungsbureau, Agenturen. — 19. Mai. Inhaber der Firma **Charles Grossmann,** in Basel, ist Charles René Grossmann, von und in Basel. Die Firma erteilt Prokura an Emil Gass, von und in Basel. Versicherungsbureau; Agenturen; Generalägent der «Union Suisse» Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft in Genf. Centralbahnplatz 9.

Bauten u. dgl. — 19. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Buss Aktiengesellschaft,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1923, Scite 198 und dortige Verweisungen), Uebernahme und Ausführung von Bauten und baulichen Anlagen jeder Art, sowie aller damit zusammenhängender Arbeiten und Unternehmungen), hat den bisherigen Kollektivprokuristen Walter Buss-Hofstetter, Ingenieur, von und in Basel, zum Vizedirektor ernannt. Derselbe führt nunmehr in dieser Eigenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift mittelst kollektiver Zeichnung mit je einem andern Unterschriftsberechtigten.

Metzgerei. — 19. Mai. Inhaber der Firma **Karl Gysin,** in Basel, ist Karl Gysin-Schatz, von Arisdorf (Basel-Land), in Basel. Metzgerei. Rudolfstrasse 27.

Leder usw. — 19. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Corium A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1924, Seite 51), Fabrikation und Handel in Leder aller Art, Beteiligung an gleichen und ähnlicben Geschäften, hat ihr Gescbäftslokal verlegt nach: Aeschenvorstadt 11.

19. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Landgesellschaft Gundeldingen A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 100 vom 30. April 1924, Seite 726), Erwerb und Verwertung von Liegenschaften, sowie Beteiligung an andern Unternebmungen, bat zu einem weitern Mitglied des Verwaltungsrates ernannt: Walter Steinmann, Kaufmann, von und in Basel. Derselbe führt für die Gesellscbaft die rechtsverbindlicbe Einzelunterscbrift. Die an Dr. Carl Napp erteilte Unterschrift ist erloschen.

19. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Genossenschaft für Möbelvermittlung,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 45 vom 23. Februar 1923, Seite 382 und dortige Verweisungen), mit dem Zweck, der Schweizerischen Bevölkerung unter möglichst günstigen Bedingungen formschöne und billige Möbel, sowie andere Hausbaltungsgegenstände zu verschaffen, hat in der Generalversammlung vom 15. März 1924 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderung getroffen: die Zahl der Verwaltungsratsmitglieder (Vorstand) wird von 11 auf wenigstens 5 reduziert. Die übrigen bisher publizierten Tatsacben sind unverändert geblieben. Ferner sind aus dem Verwaltungsrat (Vorstand) ausgeschieden: August Hoffmann, Alfred Altberr, Louis Groschupf, Gustav Jaques, Prof. Dr. Hermann Staudinger und Eugénie F. Lalive.

19. Mai. Aus dem Verwaltungsrat der Genossenschaft unter der Firma **Schweizerische Volks-Versicherung auf Gegenseitigkeit,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 146 vom 9. Juni 1920, Seite 1081 und dortige Verweisungen), mit dem Zweck, der schweizerischen Bevölkerung unter möglichst günstigen Bedingungen die Gelegenbeit zu verschaffen, sich gegen die wirtschaftlicben Folgen des Todes, des Alters und der Invalidität zu versicbern, sind ausgeschieden: Max Wilhelm, Johann Fröhlich, Joseph Dubach und Dr. Rudolf Kündig, bisheriger Präsident. Die Unterschrift des letztern ist damit erloschen. An Stelle der ausgeschiedenen Mitglieder sind neu gewählt worden: Joseph Albisser, Versicherungsrichter, von Büron, in Luzern; Franz Steininger, Kanzlist, von und in Zürich; Otto Peter-Tröndle, Bureauchef, von und in Basel, und Johann Studer, Verwaltungsbeamter, von Wiesendangen, in Oberwinterthur. Präsident des Verwaltungsrates ist Charles Ulisse Perret. Er führt die rechtsverbindlicbe Kollektivunterschrift für die Genossenschaft mit einem der übrigen Zeichnungsberecbtigten.

Leder usw. — 20. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Laufferit A. G. (Laufferit S. A) (Laufferit Ltd.),** in Allschwil (eingetragen im Handelsregister des Kantons Basel-Land den 6. November 1918 und publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern Nr. 274 vom 21. November 1918, Seite 1811, und Nr. 289 vom 23. Dezember 1922, Seite 2354), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Mai 1924 ihre Statuten revidiert. Die Firma wird abgeändert in: **Alutum A. G. (Alutum S. A.) (Alutum Ltd.)** und der Sitz der Gesellschaft nach Basel verlegt. Zweck der Gesellschaft ist nunmehr die Fabrikation von Leder und verwandten Artikeln und der Handel in solchen Gegenständen. Ausserdem ist die Gesellschaft berechtigt, sich an Unternebmen verwandter oder gleicher Art im In- und Auslande zu beteiligen. Dio weitern Statutenänderungen betreffen die im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen nicht. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Aktienkapital beträgt hunderttausend Franken (Fr. 100,000), eingeteilt in 200 Aktien von je Fr. 500, welche auf den Inhaber lauten. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen wird vom Verwaltungsrat ausgeübt. Dieser bestebt aus einem bis drei Mitgliedern. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern. Das bisherige einzige Mitglied der Verwaltung Sally Guggenheim ist ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus: Dr. Ernst Köchlin-Burckhardt. Advokat und Notar, von und in Basel, udn Otto Scheuchzer-Strupler, Kaufmann, von Zürich und Basel, in Basel. Dieselben führen die rechtsverbindlicho Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Geschäftslokal nunmehr: Burgunderstrasse 1.

Wein, Spirituosen, Likör usw. — 20. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Vinica Compagnie S. A.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 287 vom 7. Dezember 1923, Scite 2295), Handel mit Weinen, Spirituosen und Likören aller Art, Führung einer Likörfabrik und einer Branntweinbrennerei und der Vertrieb von deren Produkten, erteilt Einzelprokura an Gaston Weill, französischer Staatsangchöriger, in Basel.

Seifen, Toilettenartikel usw. — 21. Mai. Die Firma **Emil Faak,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1923, Seite 1270), Fabrikation und Grosshandel in Seifen aller Art, Tcilette-Artikeln, Parfümerien, chemisch-pharmazeutischen und kosmetischen Präparaten, Spezialität in Fichtennadelseifen, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Herren- und Damenschneiderei, Handel und Konfektion in Pelzwaren. — 21. Mai. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Erikson & Co.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 149 vom 24. Juni 1919, Seite 1101), Herren- und Damenschneiderei, Handel und Konfektion in Pelzwaren, ist die an Paul Müller-Suter erteilte Prokura erloschen.

21. Mai. Aus der Delegation der Stiftung unter dem Namen **Merian-Iselin Stiftung,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 121 vom 12. Mai 1920, Seite 890 und dortige Verweisungen), Erstellung und Betrieb eines homöopathischen Spitals, sind Rudolf Preiswerk-Burckhardt und Samuel Merian zufolge Todes ausgeschieden und deren Unterschriften somit erloschen. An ihre Stelle wurden gewählt: Bernhard Sarasin-La Roche, Bankier, und Karl Wackernagel-Vischer, Bandfabrikant, beide von und in Basel, von denen jeder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift führt. Das Geschäftslokal wird verlegt nach Bäumleingasse 18.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Baugeschäft. — 1924. 22. Mai. Carl Jourdan-Peter und Hans Jourdan, von Lupsingen, in Muttenz, baben unter der Firma **C. & H. Jourdan,** in Muttenz, eine Kollektivgesellscbaft eingegangen, welcbe mit der Eintragung im Handelsregister beginnt. Baugeschäft.

22. Mai. Die **Elektrotechnische Handels-Aktiengesellschaft (Electrotechnic Trading Co. Ltd.),** in Neu-Allschwil (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1922, Seite 280, und Nr. 300 vom 22. Dezember 1923, Seite 2401), hat in ihrer ausserordentlicben Generalversammlung vom 9. Mai 1924 ihre Firma wie folgt abgeändert: **Technische Handels-Aktiengesellschaft (Technic Trading Co. Ltd.).** Zweck der Gesellschaft ist nunmehr der Vertrieb von technischen Artikeln, Apparaten und Maschinen jeder Art. Ferner wurde zum technischen Direktor ernannt: William Wyndelt Curt Everts, diplomierter Ingenieur, holländischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Basel. Derselbe führt die Einzelunterschrift für die Gesellschaft.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Manufaktur- und Spezereiwaren. — 1924. 22. Mai. Die Firma **M. Hess-Schöttli,** Manufaktur- und Spezereiwarenhandel, in Unterhallau (S. H. A. B. Nr. 89 vom 16. Juni 1883, Seite 712), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Bäckerei, Konditorei, Wirtschaft. — 1924. 17. Mai. Inhaber der Firma **August Beurer,** in St. Gallen O, ist August Beurer, von Gossau (St. Gallen), in St. Gallen O. Bäckerei, Konditorei und Wirtscbaft zum «Othmarsegg». Splügenstrasse 9.

17. Mai. **Darlehenskassenverein Balgach,** Genossenschaft, mit Sitz in Balgach (S. H. A. B. Nr. 298 vom 19. Dezember 1918, Seite 1955). Der Verwalter Jakob Widmer ist zurückgetreten und seine Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde als Verwalter neu gewählt: Josef Zuber-Hug, von Oberwangen (Tburgau), in Balgach. Derselbe führt die rechtsverbindliche Unterscbrift für die Genossenschaft kollektiv mit einem Vorstandsmitgliede.

Schuhhandel. — 19. Mai. Inhaber der Firma **Jakob Dickenmann,** in Berneck, ist Jakob Dickenmann, von und in Berneck. Schuhhandel. Kirchgasse.

Käserei. — 19. Mai. Inhaber der Firma **Johann Löhrer,** in Dottenwil-Lütisburg, ist Johann Andreas Löhrer, von Niederhelfenschwil, in Dottenwil. Käserei. Dottenwil.

Stickerei-Export. — 19. Mai. Die Firma **Harry Kramer,** Export von Schweizer-Stickereien, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1924, Seite 349), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloscben.

19. Mai. **Kranken-Versicherungs-Verein Eichberg und Umgebung,** Genossenscbaft, mit Sitz in Eichberg (S. H. A. B. Nr. 97 vom 28. April 1915, Seite 583). Aus der Kommission sind der bisberige Aktuar Franz Haltinner und der bisberige Kassier Johannes Haltinner ausgeschieden. An ihre Stelle wurden neu gewählt: Johann Walt, Aktuar, und Jakob Haltinner-Dürr, Kassier; beide Landwirte, von und in Eichberg. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv je zu zweien.

19. Mai. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Toggenburger Gaswerk A.-G.,** mit Sitz in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1917, Seite 476), ist J. Georg Bertsch ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle wurde als Verwaltungsratsmitglied gewählt: Ulrich Meier-Böscb, Gemeindeammann, von Herisau, in Ebnat. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates.

20. Mai. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Wildhaus,** mit Sitz in Wildhaus (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1922, Seite 112). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Emil Looser, Präsident; Jakob Metzger, Vizepräsident, und Ernst Forrer, Aktuar; Ernst Kubn ist als Geschäftsführer zurückgetreten; die Unterschriften der Genannten sind erloscben. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Jakob Steiner, Präsident; Josepb Grob, Vizepräsident; Fritz Forrer, Aktuar; als Geschäftsführer wurde das bisherige Vorstandsmitglied Emil Steiner bestimmt; sämtliche Landwirte, von und in Wildbaus. Die rechtsverbindlicbe Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar; der Geschäftsführer einzeln.

Textilien. — 21. Mai. Adolf Labhardt, von Steckborn; Karl Müller, von Steinach, und Jean Bollhalter, von Degersheim, sämtliche in St. Gallen C., haben unter der Firma **Labhardt, Müller & Co.,** in St. Gallen C., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1924 ihren Anfang nimmt. Fabrikation und Export von Textilien. Schreinerstrasse 7.

21. Mai. Die Aktiengesellscbaft unter der Firma **Presspan- & Isolationsmaterialien-Werke für Elektrotechnik, vormals H. Weidmann A.-G. (Fabrique de Cartons Presspan et de Matières Isolantes pour l'Electricité, ci-devant H. Weidmann S. A.),** mit Sitz in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 263 vom 9. November 1923, Seite 2110), hat an der Generalversammlung vom 21. März 1924 die Statuten teilweise abgeändert. Dabei wurden die bisherigen Inhaberaktien in Namensaktien umgewandelt. Die Aktien sind vererblich und unter den Aktionären frei veräusserlicb. Die Uebertragung auf Nichtaktionäre dagegen bedarf der Genehmigung durcb den Verwaltungsrat. Die weiteren Aenderungen der Statuten berühren die bisber publizierten Tatsachen nicht. Der bisherige Vizepräsidont August Brändlin-Lätscb ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde in den Verwaltungsrat und als Vizepräsident gewählt: Albin Leuzinger, Privatier, von Thalwil (Zürich), in Kempraten-Jona. Als Präsident wurde das bisherige Verwaltungsratsmitglied Jean Tschudi-Kläsi, Fabrikant, von Glarus, in Luchsingen, bestimmt und als Delegierter des Verwaltungsrates das bisherige Verwaltungsratsmitglied Adolf Tschudi-Lohbauer, Fabrikant, von Glarus, in Ennetbühls. Die an Hans Scboch erteilte Prokura ist erloschen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit einem der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Ellen- und Kurzwaren. — 1924. 20. Mai. Die Firma **Joh. Durnwalder,** Ellen- und Kurzwarenhandlung, in Chur (S. H. A. B. vom 8. Juni 1889), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Mercerie, Bonneterie, Konfektion. — 20. Mai. Inhaber der Firma **Philipp Bär,** in Chur, ist Philipp Bär, von und wohnhaft in Altstetten (Züricb). Mercerie, Bonneterie und Konfektion. Obergasse Nr. 282. Die Firma erteilt Prokura an Frau Elise Durnwalder, von Dägerlen (Zürich), in Cbur.

Malergeschäft. — 20. Mai. Die Firma **Gebrüder Crottogini,** Malergeschäft, in Chur (S. H. A. B. Nr. 252 vom 27. Oktober 1922, Seite 2059), ist infolge Todes des Gesellschafters Michael Crottogini erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Albin Crottogini» in Chur.

Inhaber der Firma **Albin Crottogini,** in Chur, ist Albin Crottogini, von Eggersriet (St. Gallen), wohnhaft in Cbur. Die Firma übernimmt Aktiven und

Passiven der erloschenen Firma «Gebrüder Crottogini» in Chur. Malergeschäft. Haus Dorn, Steinbruch.

21. Mai. Unter dem Namen **Wohlfahrtsfond der N. Pedolin's Erben A.-G. in Chur,** mit Sitz in Chur, ist am 1. April 1924 eine Stiftung mit Wirkung ab 31. Januar 1919 errichtet worden. Zweck der Stiftung ist, die Arbeiter der Firma N. Pedolin's Erben A.-G. in Chur gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit, Alter, Invalidität und Tod im Rahmen der vorhandenen Mittel zu unterstützen. Ausnahmsweise kann eine Unterstützung auch erfolgen bei Vorhandensein sonstiger Notlage. Einziges Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat bestehend aus den jeweiligen Mitgliedern des Verwaltungsrates der Firma N. Pedolin's Erben A.-G. Er bezeichnet den Stiftungsverwalter und diejenige Person, die die rechtsverbindliche Unterschrift für die Stiftung führt. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt zurzeit Ernst Seiler, Direktor, von St. Gallen, in Chur.

21. Mai. Die Aktiengesellschaft **Hotel Strela A.-G. in Liq.,** in Davos (S. H. A. B. Nr. 268 vom 8. November 1919, Seite 1960), hat ihre Liquidation beendigt. Die Firma wird daher im Handelsregister gestrichen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Lenzburg

1924. 20. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Seon,** in Seon (S. H. A. B. 1919, Seite 1000), hat in ihrer Generalversammlung vom 18. Februar 1924 einige Bestimmungen ihrer Statuten abgeändert. Mit Bezug auf die publizierten Tatsachen sind dabei folgende Aenderungen eingetreten: Mitglied der Genossenschaft kann jeder handlungsfähige Einwohner von Seon und Umgebung werden, der im Besitze der bürgerlichen Ehren und Rechte ist. Personen, welche in die Genossenschaft eintreten wollen, haben ein diesbezügliches Gesuch an den Vorstand zu richten. Ueber die Aufnahme entscheidet nach Antrag des Vorstandes die Generalversammlung. Die Aufgenommenen haben die Statuten eigenhändig zu unterzeichnen. Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch den Austritt; b) durch den Ausschluss; c) durch den Wegfall der für die Aufnahme nötigen Voraussetzungen; d) durch den Tod. Rechtsnachfolger von verstorbenen Mitgliedern werden ohne weiteres Mitglieder der Genossenschaft, sofern sie die Statuten eigenhändig unterzeichnen. Der Austritt kann nur erfolgen auf Ende eines Geschäftsjahres und nach vorausgegangener schriftlicher sechsmonatlicher Kündigung. Der Ausschluss erfolgt auf Antrag des Vorstandes durch die Generalversammlung. Er soll stattfinden, wenn ein Genossenschafter seine Mitgliedschaftspflichten in gröblicher Weise verletzt. Der Verlust des Aktivbürgerrechts, der Verlust der Handlungsfähigkeit, der Wegzug von oder aus der Umgebung von Seon oder der Wegfall einer andern der für die Aufnahme notwendigen Voraussetzung hat ohne weiteres das Ausscheiden aus der Mitgliedschaft zur Folge. Vorbehalten bleibt Art. 691 O. R. Allfällige Beiträge werden von der Generalversammlung bestimmt. Der Vorstand besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar je zu zweien kollektiv. Der Verwalter führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Präsident ist Ernst Müller-Gloor, Gemeinderat, Landwirt, von Unterkulm; Vizepräsident ist Rudolf Suter-Hunziker, Ortspolizist, von Seon; Aktuar ist Rudolf Schmid, Friedensrichter, Landwirt, von Seon; Beisitzer sind: Rudolf Häfeli-Urech, Landwirt, von Seon, bisher, und Hans Frischknecht, Landwirt, von Schwellbrunn, alle in Seon. Verwalter ist Walter Kaspar, Mechaniker, von Leutwil, in Seon. Die Unterschriften von Rudolf Dössegger, Walter Döbeli, Jakob Dössegger und Arnold Hefti sind erloschen. Ferner sind aus dem Vorstande ausgeschieden die nicht zeichnungsberechtigten Mitglieder Gottlieb Suter und Rudolf Hauri.

Bezirk Rheinfelden

Projektierung und Ausführung von lufttechnischen Anlagen. — 21. Mai. Unter der Firma **Aero A. G.** hat sich, mit dem Sitze in Rheinfelden, eine Aktiengesellschaft gegründet. Dieselbe hat zum Zwecke die Projektierung und Ausführung von lufttechnischen Anlagen sowie Handel und Vertrieb dieser Artikel im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen dieser Art beteiligen, soweit dies mit dem Gesellschaftszweck vereinbar ist. Die Statuten sind am 14. Mai 1924 festgestellt worden. Das Unternehmen ist zeitlich nicht beschränkt. Das Grundkapital beträgt Fr. 20,000 (zwanzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000 Nennwert. Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsverbindlich durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Eigentümer der Aktien und soweit nötig durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Karl Salathe, Ingenieur, von Arisdorf, in Rheinfelden. Derselbe führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Paul Scheibe, Ingenieur, deutscher Staatsangehöriger, in Basel.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1924. 17. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Mechanische Schürzenfabrik Gebr. Neuburger,** in Diessenhofen (S. H. A. B. Nr. 281 vom 29. November 1916, Seite 1803; Nr. 179 vom 3. August 1923, Seite 1538 und dortige Verweisung), hat sich aufgelöst infolge Todes des Gesellschafters Salomon Neuburger; die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen.

Unter der Firma **Neuburger & Weil Mech. Schürzenfabrik,** in Diessenhofen, haben Josef Neuburger, von Gailingen (Baden), und Jakob Weil, von Gadmen (Bern), beide in Diessenhofen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1924 begonnen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Mechanische Schürzenfabrik Gebr. Neuburger» übernimmt. Fabrikation von Schürzen.

Müllerei. — 22. Mai. Die Firma **Alb. Holliger,** Müllerei, in Roggwil (S. H. A. B. Nr. 184 vom 22. Juli 1908, Seite 1319), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Müllerei. — 22. Mai. Inhaber der Firma **Emil Holliger,** in Roggwil, ist Emil Holliger, von Boniswil (Aargau), in Roggwil. Müllerei.

Massenwaren aus Aluminium und andern Metallen. — 22. Mai. **Robert Viktor Neher, A. G.,** Aktiengesellschaft, Herstellung von Massenartikeln aus Aluminium und andern Metallen, in Emmishofen (S. H. A. B. Nr. 258 vom 30. Oktober 1918, Seite 1702; Nr. 157 vom 24. Juni 1921, Seite 1280). In den Verwaltungsrat sind als weitere Mitglieder gewählt worden: Arnold Bloch, Direktor, von Balsthal, in Neuhausen, und Gerhard Steck, Direktor, von Bern, in Schaffhausen, wovon jeder die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. An Fritz Respinger, Direktor, von Basel, in Gottlieben, ist Einzelunterschrift erteilt; dessen Kollektivunterschrift ist somit erloschen. Die Firma erteilt Kollektivprokura zu zweien an James Flach, von Schaffhausen; Fernand Crettaz, von Ayer (Wallis), beide in Kreuzlingen; Adolf Neser, von Linz (Baden), und Johann Spahn, von Dachsen, beide in Tägerwilen.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

1924. 20 maggio. La società anonima **Fabbrica Tabacchi in Brissago,** con sede in Brissago e filiale a Chiasso, fabbricazione e vendita di tabacchi in natura e lavorati (F. u. s. di c. del 7 giugno 1921, n° 142, pag. 1144, e del 2 aprile 1924, n° 78, pag. 550), notifica che nell' assemblea generale del 21 aprile 1924, ha riveduto gli statuti, apportandovi le seguenti modificazioni: L'art. 3 viene sostituito come segue: Art 3. Il capitale sociale è di franchi tremilioniduecentocinquantamila (fr. 3,250,000), diviso in seimilacinquecento (6500) azioni al portatore del valore nominale di franchi cinquecento (fr. 500) cadauna. L'art. 5 viene soppresso. L'art. 7 è modificato come segue: Art. 7. L'assemblea generale ordinaria degli azionisti è riunita ogni anno per il contoreso e straordinariamente quando il consiglio d'amministrazione lo crederà necessario e nel caso previsto dall' art. 645 C. F. O. con annuncio sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sul Foglio officiale del cantone Ticino e sulla Gazzetta ufficiale del Regno d'Italia. L'avviso di convocazione dovrà essere pubblicato almeno quindici (15) giorni prima dell' assemblea. L'art. 28 viene soppresso.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1924. 20 mai. Le **Syndicat des ouvriers relieurs et branches similaires de Lausanne,** société coopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 décembre 1909), a, dans son assemblée générale du 26 avril 1924, décidé sa transformation en association régie par les articles 60 et suivants du C. C. S. et sa radiation au registre du commerce. La liquidation comme société coopérative étant terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

20 mai. Sous la raison sociale **L'Equipement automobile S. A.,** il a été constitué le 16 mai 1924 une société anonyme ayant pour but le commerce et la fabrication de tous les accessoires pour automobiles et motocyclettes et qui pourra en outre s'intéresser directement ou indirectement à toute entreprise en rapport avec l'industrie automobile, soit par voie d'acquisition ou d'extension, ou de mise en exploitation, soit sous forme de participation financière ou autrement, en Suisse comme à l'étranger. Le siège de la société est à Lausanne. Sa durée est illimitée. Le capital social est de vingt mille francs, divisé en cinquante actions nominatives de quatre cents francs chacune. Il est créé 25 bons de jouissance en faveur de Léon Jasinski à Lausanne. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle d'un administrateur si le conseil comprend moins de trois membres, et par la signature collective de deux administrateurs si le conseil est formé de trois membres ou plus. Le seul administrateur est Léon Jasinski, de Colombier (Neuchâtel), négociant, à Lausanne. Bureaux: Rue du Lion d'Or 6.

Bureau de Moudon

Voitures-automobiles, camions-automobiles, motocycles, etc., garage, etc. — 20 mai. La société en nom collectif **Eggmann & Bauder,** à Moudon, achat et vente de voitures-automobiles, camions-automobiles, motocycles et tous accessoires, garage et atelier de mécanique (F. o. s. du c. du 6 juillet 1922, page 1324), est déclarée dissoute dès le 13 mai 1924. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Voitures-automobiles, etc. etc. — 20 mai. Le chef de la maison **Hermann Eggmann,** à Moudon, est Hermann, fils de Jacob Eggmann, d'Oberhofen (Argovie), domicilié à Moudon. Achat et vente de voitures-automobiles, camions-automobiles, motocycles, cycles et tous accessoires. Garage et atelier de mécanique. Locaux: Hôtel du Pont, Rue Mauborget n° 40.

21 mai. **Syndicat d'élevage du bétail bovin,** société coopérative, ayant son siège à Moudon (F. o. s. du c. des 7 février 1896, page 136, et 23 avril 1914, page 691). Il résulte des procès-verbaux des assemblées générales des 9 avril 1923 et 7 avril 1924 que le comité est actuellement composé comme suit: Président: Henri Fiaux, d'Hermenches, y domicilié, agriculteur et député; secrétaire: Eugène Thonney, de Vulliens, agriculteur, à Moudon; caissier: Fernand Emery, des Cullayes, notaire, à Moudon; membres: Robert Dutoit, de Chavannes, y domicilié, agriculteur (déjà inscrit); Louis Baudraz, d'Agiez, agriculteur, à Moudon; Jules Goumaz, de Sedeilles, agriculteur, à Moudon, et Jean Ruch, de Lützelflüh, voiturier, à Moudon. Eugène Crisinel, président, et Alfred Nicod, secrétaire, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Victor Dovat, Albert Perrenoud, Ernest Moura et Alfred Pahud, membres du comité, sont également radiés.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

Hôtel et Kurhaus. — 1924. 21 mai. Emma Gaspoz, Anna Spahr née Gaspoz, Lucie Selz née Gaspoz, Oscar Selz et Henri Spahr, tous de et à Sion, ont constitué à Sion sous la raison sociale **Spahr-Gaspoz et Cie** une société en nom collectif qui commence le 26 avril 1924 et reprend l'actif et le passif de la société «Ad. Spahr et H. Gaspoz». Exploitation du Grand Hôtel et Kurhaus Arolla.

Guillaume Niess, hôtelier, à Aigle

Emprunt 1er rang du capital réduit à fr. 200,000.

Conformément à l'Ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers, les porteurs de délégations sont convoqués en **assemblée générale** pour le **mercredi, 11 juin 1924, à 14 heures,** au bureau de la Banque A. Piguet et Co à **Yverdon.**

ORDRE DU JOUR:

1. Constitution de l'assemblée et nomination du président.
2. Exposé de la situation.
3. Délibération et votation sur le plan de réorganisation établi par la Société fiduciaire suisse pour l'Hôtellerie, comportant:
   a) Prorogation de la durée de l'emprunt jusqu'au 31 décembre 1930, avec intérêt variable dépendant du résultat de l'exploitation, maximum 4½ % jusqu'à fin 1927.
   b) Abandon des intérêts arriérés sur cet emprunt jusqu'au 31 décembre 1923, moyennant paiement d'une somme de fr. 12,000 en espèces.
4. Nomination des gérants de la grosse.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées, contre le dépôt des titres, par la banque A. Piguet & Co à Yverdon, dès ce jour au 10 juin prochain. (V 87[1])

Yverdon, le 15 mai 1924.

Les gérants de la grosse: **A. Piguet & Co.**

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

(Ueberweisungskurse vom 24. Mai an — Cours de réduction à partir du 24 mai)

Belgique fr. 27.—; Dänemark Fr. 96.10; Deutschland (Rentenmark) Fr. 134.—; Italie fr. 25.15; Oesterreich (pro Million) Fr. 81.—; Freie Stadt Danzig Fr. 99.30; Grande-Bretagne fr. 25.—.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Société Franco-Suisse pour l'Industrie Electrique, Genève

Actif — **Bilan au 31 décembre 1923** — **Passif**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Mobilier et installation	1	—	Capital-actions	25,000,000	—
Caisse et disponibilités	1,411,408	30	Obligations 4 % et bons 5½ %	32,539,000	—
Titres, participations et affaires à l'étude	34,875,975	60	Créanciers divers	1,499,342	90
Avances et débiteurs divers	3,418,584	75			
Compte de dépréciation de change	18,439,108	35			
Prime de remboursement sur les obligations et les bons	742,687	50			
Profits et pertes	150,577	40			
	59,038,342	90		59,038,342	90

Débit — **Compte de profits et pertes** — **Crédit**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Solde reporté	111,117	80	Intérêts, dividendes, bénéfices sur participations et divers	2,926,567	80
Frais généraux	259,460	60	Solde	150,577	40
Intérêts sur les obligations et les bons	1,481,560	—			
Amortissement sur la prime de remboursement des bons 5½ %	72,562	50			
1/17 du compte de dépréciation de change	1,152,444	30	(A. G. 86)		
	3,077,145	20		3,077,145	20

NORWICH UNION, Life Insurance Society, in Norwich

(auf Gegenseitigkeit — Gegründet 1808)

Aktiva — **Bilanz am 31. Dezember 1923** — **Passiva**

£			£
6,993,184. 1. 8	Hypothekarische Anlagen.	Lebensversicherungs-Fonds	19,460,603. 2.11
1,446,857.14. 8	Darlehen gegen Hinterlage.	Renten-Fonds	846,735.18. 5
1,376,023.10. 4	Darlehen auf Police der Gesellschaft.	«Capital-Redemption»-Fonds	1,393,682.12. 3
10,200,598. 7.10	Wertschriften.	Angemeldete Forderungen	213,687.13. 8
1,095,194. 5. 3	Grundbesitz und Gebäude.	Nicht erhobene Renten	1,443.17.11
159,819. 0.11	Nutzniessungen und Anwartschaften etc.	Andere Passiva	6,605. 5.11
265,207. 0. 1	Agenturen und ausstehende Prämien.		
263,729.10. 9	Marchzinse und ausstehende Zinse.		
119,047.11. 8	In Kasse und bei Banken.		
3,097. 7.11	Andere Aktiva.	(B. 8)	
21,922,758.11. 1			21,922,758.11. 1

Norwich, den 25. März 1924. **M. Mackenzie Lees**, Generaldirektor. **Haynes S. Robinson**, Präsident. **Frank A. Cubitt**, **George Chamberlin** } Verwaltungsräte.

Annoncen-Regie: **PUBLICITAS A. G.**

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: **PUBLICITAS S. A.**

Kies- & Sandwerke A.-G., Zürich 4

V. ordentliche Generalversammlung

Mittwoch den 28. Mai 1924, vormittags 10½ Uhr im Café-Restaurant Du Pont, I. Stock, **Zürich 1**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Jahresberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1923 nebst Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Aufsicht.
3. Reduktion des Aktienkapitals infolge Landverkaufs (Antrag betreffend § 11, Lit. f der Statuten).
4. Neuwahl der Kontrollstelle für das Jahr 1924.
5. Allfälliges.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen von heute an auf unserem Bureau zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Die Stimmrechtsausweise für die Generalversammlung werden den Herren Aktionären unmittelbar vor Beginn der Verhandlungen gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben zugestellt.

Zürich, den 23. Mai 1924.

Der Verwaltungsrat.

Société du chemin de fer funiculaire de Sierre à Montana-Vermala

L'**assemblée générale ordinaire des actionnaires** de la société est convoquée pour le **jeudi 5 juin 1924, à 14 heures, à l'Hôtel Château-Bellevue, à Sierre.**

ORDRE DU JOUR: 1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1923. 2. Rapport des contrôleurs. 3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. 4. Nominations statutaires.

Le bilan et les comptes, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, dans les bureaux de la compagnie à Sierre, à partir du 28 mai 1924.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 4 juin à midi, contre dépôt des actions, à **Sierre**: au Crédit Sierrois et à la Banque Populaire de Sierre; à **Berne**: à la Banque Cantonale de Berne; à **Moutreux**: à la Banque de Montreux; à **Genève**: à la Banque H. Boveyron & Cie.; à **Lausanne**: au Comptoir d'Escompte de Genève, siège de Lausanne. (12853 M);1486

Sierre, le 17 mai 1924.

Le président du conseil d'administration: **H. Boveyron.**

St. Gallische Kantonalbank

Staatsgarantie

Wir sind, solange Konvenienz, Abgeber von

5% Obligationen

unserer Bank

al pari, auf 3 oder 5 Jahre fest.

Die Coupons sind bei sämtlichen schweizerischen Kantonalbanken spesenfrei zahlbar. .1423 (1987 G)

Einzahlungen können bei der Hauptbank in St. Gallen, sowie den Filialen in Rorschach, Wil, Wattwil, Mels, Rapperswil, Degersheim, Altstätten und den Agenturen Rheineck, Thal, Heerbrugg, Wallenstadt, Uznach, Nesslau, Flawil und Buchs geleistet werden.

Wir konvertieren gekündigte und kündbare Obligationen unserer Bank zum gleichen Zinsfuss und nehmen bankfähige, kurzfristige oder gekündigte schweiz. Obligationen zu günstigen Bedingungen an Zahlungsstatt.

Die Direktion.

STOFFABFÄLLE, LUMPEN

KNOCHEN - HÖRNER 460

OSCAR LEVY & Co.

BASEL-DREISPITZ — Telephon 22.30

Spediteur-Prokurist

Geschäftsführer, verheiratet, Schweizerbürger, gewandter, Arbeiter, mit 28jähriger erstklassiger internat. Praxis (Binnen- und Seehafenverkehr), streng seriös, sucht aus eigenem Antrieb gelegentlich **Vertrauensposten** in nur guter, bereits ausgebauter Speditionsfirma, oder in Lagerhaus, Industriebetrieb, Verband oder Beitritt als Spediteur zu verwandtem Zweig. Ia. unabhängige Referenzen. — Bedingungen ganz nach örtlichen Verhältnissen.

Frdl. Offerten erbeten unt. Chiffre **W 2601 Q** an **Publicitas A.-G., Basel.** -1521

Subskriptionsschein

Der Unterzeichnete bestellt beim Verlag **ART. INSTITUT ORELL FÜSSLI, ZÜRICH**

.....Ex. **Schweizerisches Ragionenbuch 1924**

29. Ausgabe

zum Vorzugspreis von Fr. 25 exkl. Porto und wünscht Zusendung bei Erscheinen (im Juli) unter Postnachnahme. 1507

Ladenpreis nach Erscheinen Fr. 30.

Unterschrift: .....

Bulletin de souscription

Le soussigné souscrit auprès des éditeurs **ART. INSTITUT ORELL FUSSLI, ZURICH**

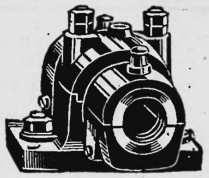
.....Ex. **Annuaire Suisse du Registre du Commerce 1924**

29e édition

au prix réduit de fr. 25 et en demande l'envoi lors de l'apparition (au mois de juillet) par la poste contre remboursement, port en plus.

Après l'apparition le prix en librairie sera porté à fr. 30.

Signature: .....



Transmissionen Riemenscheiben

fabrizieren schnell und billig

Wanner & Co. A.-G., Horgen

18 (1540 Z)

Office des Faillites de Genève

A vendre les marchandises et agencement du Bazar des Galeries des Bergues

Pour vititer s'adresser à l'**Office des Faillites de Genève, 7, Place de la Taconnerie.** -1513

On offre à vendre

importants immeubles

à l'état de neuf ayant servi comme **usines métallurgiques et fonderies,** se prêtant à **toute destination industrielle.** Outillage moderne et complet. Nombreuses machines pour la grande et petite mécanique ainsi que pour la fonderie. Proximité immédiate de 3 gares.

S'adresser pour traiter à Me **Jämes Comment,** notaire, **Porrentruy.**

1450

Fonte Electrique S. A., Bex

Assemblée générale ordinaire

pour le **samedi 14 juin 1924, à 11 heures du matin au siège social à Bex**

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs sur l'exercice 1922/23.
2. Votations sur les conclusions de ces deux rapports et décharge à donner au conseil d'administration sur sa gestion.
3. Nomination de 2 commissaires-vérificateurs des comptes et d'un suppléant pour l'exercice 1924. Fixation de leurs émoluments.

Le bilan, le compte profits et pertes et le rapport des vérificateurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social dès le 4 juin prochain.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres ou un certificat de dépôt avant le 9 juin au siège social de la société ou en mains de Messieurs Monay Cart & Cie. à Morges, qui délivreront des cartes d'admission. -1451

Le conseil d'administration.

COMPRA Aktiengesellschaft, Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit auf **Mittwoch den 11. Juni 1924, vormittags 11 Uhr,** zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

im Lokale der COMPRA Aktiengesellschaft, Bahnhofstrasse 24, Zürich 1, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Decharge-Erteilung an den demissionierenden Verwaltungsrat.
2. Neuwahl des Verwaltungsrates.
3. Neuwahl des Rechnungsrevisors. (2274 Z) '1508

Zürich, den 21. Mai 1924.

Der Verwaltungsrat.

Export Fabrikdepot

Routinierter Kaufmann in Basel übernimmt die selbständige Leitung von

Filiale oder Vertretung

für **Deutschland** und für **Frankreich**

ab Lörrach (Baden) St. Louis (Alsace)

Offerten unter Chiffre **Ac 2526 Q** an **Publicitas Basel.** ;1463

Liegenschaft

zu verkaufen

Altbekanntes Kurhaus im Kanton Zürich, mit 50 Fremdenbetten, eigener Mineralquelle und 6 Jucharten Land Würde sich auch als Alters- oder Kinderheim eignen. — Nähere Auskunft unter **O. F. 1703 Z.** an **Orell Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.** 1496

Hotel & Kurhaus Rigi-Scheidegg A.-G.

Die ausserord. Generalversammlung vom 25. Februar 1924 hat die Reduktion des Aktienkapitals von Fr. 295,000 auf Fr. 88,500 beschlossen. Die Inhaber von Aktien der gen. Gesellschaft werden daher ersucht, ihre Titel zur Abstempelung von Fr. 1000 nom. auf Fr. 300 nom. einzusenden an die

(2909 Lz) '1500 **Verwaltung des Hotel & Kurhaus Rigi-Scheidegg A.-G. Luzern.**

Handels- und Rechts-Auskünfte

Renseignements commerciaux et juridiques

Aarau: *Sttrnemann & Sandmeier,* Adv., Not. u. Ink.
Altdorf: Dr. *F. Schmid,* Adv.
Bern: *G. Bäriswyl,* Ink.-Ausk.
— Dr. *S. Aronovsky,* Adv.
— *Alfr. Pezolt,* Adv. u. Ink.
Biel: *J. Albrecht,* Adv. u. Inkasso. Tel. 5.88.
— *H. Brügger,* Not. u. Ink.
— *Fehlmann,* Not., Inkasso.
Brig: Vervielfältigungen *E. Stelner & Cie.*
Burgdorf: *Howald, E.,* Ink.
Genf: *J. Susset P. Jeanneret* avoc., 2, Tour Maîtresse.
— *Me. John Renaud,* avocat au barrau de Genève.
— Etude *P. Despont,* recouvrem.-contentieux.
Lugano: Dr. *Meyerhans & Dr. Pozzi,* Handelss., Not.
— *Ufficio Fiduciario S. A.,* Ink., Treuhand-Geschäfte
— *Prof. B. Bertoni & R. van Aken,* Adv.-Notar-Ink.
Luzern: *L. Widmer,* Inkasso
— *Ineichen & Rey,* Ink.
Neuchâtel: *Ulysse Renaud,* Rens., encaiss., rec.
— *J. Barrelet,* avocat.
— *M. Digier,* avocat et not.
Olten: Notar *E. Frey,* Ink.
— Dr. *W. Stuber,* Adv. u. Ink.
— Dr. *P. Portmann,* Adv.
— Dr. *Meyer,* Adv. Not. Ink.
Schwyz: Mich. Ehrler, Ink.
St. Gallen: *M. Baumann,* Ink.
— *E. Forster,* Rechtsbureau.
St-Imier: *N. Frepp,* Av., not.
Wthur: Dr. *W. Wilzig,* Adv.
Zürich: *F. Wenger,* Advok., Talstr. 39, T. Selnau 4999
— Advokat *Wächter,* Löwenstrasse 49, Handelssachen
— Dr. *E. Utzinger,* Advokat, Ink. Treuhänder.

Les

insertions

pour les

financiers commerçants et industriels

trouvent dans la

Feuille officielle suisse du commerce

la publicité la plus étendue et la plus efficace

.....

Régie des annonces

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

DAS FACH-GESCHÄFT FÜR BÜROBEDARF

FÜRRER

MÜNSTERHOF ZÜRICH

1466

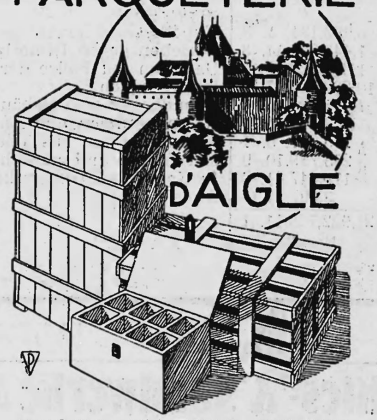
Brienz Hotel Kreuz & Post

Nähe Bahnstation

Prächtiger Ferienaufenthalt direkt am See; auch sehr geeignet für Passanten. Das ganze Jahr geöffnet. Post, Telegraph und Telephon im Hause. Freundliche Bedienung. Garage. Prospekte.

(1236 T) ;1327 **Familie E. Hanauer.**

PARQUETERIE



D'AIGLE

CAISSES EN TOUS GENRES

AVEC IMPRESSION DE LA RAISON SOCIALE

1445

1 Adressograph

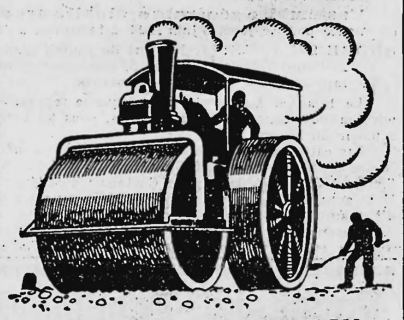
wie neu, elektr. und mech. Antrieb, **zu verkaufen,** event. **Umtausch** gegen:

Addier- oder sonstige

Buchhaltungs-Maschine

Offerten an **Postfach 319, Basel 2.** -1511

Aeberli-Makadambeläge



SCHWEIZ. STRASSENBAU-UNTERNEHMUNG A.G.

BERN

LAUPENSTR. 8

TEL: B. 54.54

ZÜRICH

STEINWIESSTR. 40

TEL: H. 4381

LAUSANNE

PETIT-CHÊNE. 22

TEL: 20.28

Kommerzielle Anzeigen

finden die beste Beachtung im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne